

**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.: General
14 November 2014
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин****Заключительные замечания по объединенным седьмому
и восьмому периодическим докладам Боливарианской
Республики Венесуэла***

1. Комитет рассмотрел объединенные седьмой и восьмой периодические доклады Боливарианской Республики Венесуэла (CEDAW/C/VEN/7-8) на своих 1247-м и 1248-м заседаниях 21 октября 2014 года (см. CEDAW/C/SR.1247 и 1248). Перечень тем и вопросов Комитета содержится в документе CEDAW/C/VEN/Q/7-8, а ответы Боливарианской Республики Венесуэла — в документе CEDAW/C/VEN/Q/7-8/Add.1.

A. Введение

2. Комитет с признательностью отмечает представление государством-участником своих объединенных седьмого и восьмого периодических докладов. Он также испытывает удовлетворение по поводу письменных ответов государства-участника на перечень тем и вопросов, сформулированных предсессионной рабочей группой, и приветствует устное заявление делегации и дополнительные пояснения, данные в ответ на устно поставленные Комитетом в ходе диалога вопросы.

3. Комитет выражает признательность государству-участнику за направление им делегации высокого уровня, возглавляемой Министром по делам женщин и гендерного равенства Андраейной Тарасон и включавшей сотрудников Национальной комиссии по гендерному правосудию, Национального института по делам женщин, Национального совета по правам человека, Министерства здравоохранения, Министерства иностранных дел, а также Постоянного представительства Боливарианской Республики Венесуэла при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве.

* Приняты Комитетом на его пятьдесят девятой сессии, проходившей с 20 октября по 7 ноября 2014 года.



В. Позитивные аспекты

4. Комитет приветствует прогресс, достигнутый за период после рассмотрения в 2006 году объединенных четвертого, пятого и шестого периодических докладов государства-участника (CEDAW/C/VEN/4-6) в проведении законодательных реформ, и в частности принятие:

- а) Закона о труде в 2012 году;
- б) Закона о праве женщин на жизнь без насилия в 2007 году;
- с) Закона о пропаганде грудного вскармливания в 2007 году.

5. Комитет приветствует усилия государства-участника по совершенствованию своей организационной основы для ускорения процессов ликвидации дискриминации в отношении женщин и поощрения гендерного равенства, такие как создание:

- а) Национальной комиссии по гендерному правосудию в 2011 году;
- б) Министерства по делам женщин и гендерного равенства в 2007 году.

6. Комитет приветствует тот факт, что после рассмотрения его предыдущего доклада государство-участник подписало или присоединилось к следующим международным документам:

- а) Конвенции о правах инвалидов и Факультативному протоколу к ней в 2013 году;
- б) Факультативному протоколу к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах в 2011 году.

С. Основные области, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации

Национальная Ассамблея

7. Комитет подчеркивает важнейшую роль законодательной власти в обеспечении полного осуществления Конвенции (см. заявление Комитета о его отношениях с парламентариями, принятое на сорок пятой сессии в 2010 году). Он предлагает Национальной Ассамблее в соответствии с ее мандатом принять необходимые меры к осуществлению настоящих заключительных замечаний начиная с сегодняшнего дня и вплоть до следующего подотчетного периода согласно Конвенции.

Законодательная база

8. Комитет отмечает решения, принятые Конституционной палатой, которые отменяют дискриминационные правовые положения, такие как положение Гражданского кодекса, устанавливающее разный минимальный возраст вступления в брак для девушек и юношей. Вместе с тем Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что пересмотр законодательства, в частности Гражданского и Уголовного кодексов, с целью исключения всех дискриминационных положений еще не завершен. Он также с обеспокоенностью отмечает, что принятие проекта Органического закона о правах женщин на гендерное равенство и равноправие задерживается.

9. Комитет повторяет свою рекомендацию о том, что государству-участнику следует в срочном порядке провести всеобъемлющий обзор законодательства, в частности Гражданского и Уголовного кодексов, с целью ликвидации всех дискриминационных положений. Он также рекомендует государству-участнику ускорить принятие Органического закона о правах женщин на гендерное равенство и равноправие и обеспечить, чтобы проект закона полностью соответствовал Конвенции и чтобы были должным образом приняты во внимание мнения соответствующих организаций гражданского общества, осуществляющих деятельность в области прав женщин. Государство-участник должно обеспечить достаточные людские, финансовые и технические ресурсы для реализации этого законопроекта и создать механизм мониторинга.

Доступ к правосудию

10. Комитет отмечает меры, принятые государством-участником с целью содействия обеспечению доступа женщин к правосудию, такие как создание Национальной комиссии по гендерному правосудию. Вместе с тем Комитет с обеспокоенностью отмечает, что многие женщины не имеют реального доступа к правосудию в отсутствие эффективных стратегий, направленных на содействие обеспечению такого доступа. Комитет также испытывает обеспокоенность тем, что в 2012 году государство-участник денонсировало Американскую конвенцию о правах человека, что тем самым исключает юрисдикцию Межамериканского суда по правам человека.

11. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) разработать всеобъемлющую судебную политику с целью устранения институциональных, социальных, экономических, технологических и иных барьеров, с которыми сталкиваются женщины в получении доступа к правосудию, и обеспечить достаточные людские, финансовые и технические ресурсы, а также показатели и механизм мониторинга ее осуществления;

б) обеспечивать, чтобы женщины, ставшие жертвами дискриминации по признаку пола и гендерной принадлежности, имели доступ к эффективным средствам правовой защиты, и облегчать им доступ к юридической помощи;

в) повышать уровень осведомленности женщин об их правах, а также их правовую грамотность во всех сферах права в целях расширения прав и возможностей женщин в плане использования процедур и средств правовой защиты для отстаивания своих прав по Конвенции;

г) производить оценку эффективности программ по наращиванию потенциала в сфере прав женщин и гендерного равенства для юристов, судей, прокуроров и сотрудников полиции и исходя из результатов повышать качество этих программ и увеличивать контингент бенефициаров;

е) пересмотреть вопрос о своем выходе из Американской конвенции по правам человека, с тем чтобы вновь присоединиться к ней, поскольку данная Конвенция и Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин носят взаимоподкрепляющий характер.

Национальный механизм по улучшению положения женщин

12. Комитет отмечает создание различных учреждений для продвижения прав женщин, в особенности Министерства по делам женщин и гендерного равенства. Вместе с тем он по-прежнему испытывает обеспокоенность в связи с отсутствием эффективных механизмов для разработки, реализации и мониторинга соответствующих стратегий и программ. Он особенно сожалеет, что государство-участник не произвело надлежащей оценки осуществления Плана «Хуана Рамирес Ла Авансадора» (2009–2013 годы) относительно гендерного равенства в качестве основы для разработки нынешнего Плана матушки Розы по гендерному равенству и равноправию (2013–2019 годы).

13. Комитет рекомендует государству-участнику оценить эффективность прежнего плана по гендерному равенству, и произвести обзор нынешнего Плана матушки Розы по гендерному равенству и равноправию (2013–2019 годы) с целью обеспечить, чтобы он надлежащим образом регулировал все области, охватываемые Конвенцией, включал поддающиеся измерению показатели, сроки и механизм мониторинга и чтобы для его осуществления были выделены достаточные финансовые, людские и технические ресурсы. Комитет предлагает государству-участнику подключить к проведению обзора плана организации по правам женщин, в том числе автономные организации.

Временные специальные меры

14. Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что государство-участник не применяет временные специальные меры в качестве части необходимой стратегии, нацеленной на ускорение достижения основополагающего или фактического равенства женщин и мужчин во всех областях, где женщины недостаточно представлены или находятся в уязвимом положении, как это предусмотрено в пункте 2 статьи 21 его Конституции и пункте 1 статьи 4 Конвенции. Комитет вновь выражает свою обеспокоенность недостаточным пониманием властями государства-участника цели и объема временных специальных мер в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендацией № 25 (2005) Комитета по данному вопросу.

15. В свете своих предыдущих заключительных замечаний (CEDAW/C/VEN/CO/6) Комитет рекомендует государству-участнику:

а) использовать временные специальные меры, включая квоты, в сочетании с конкретными целями и сроками в качестве систематического компонента стратегии с целью ускорить достижение существенного гендерного равенства во всех областях, в которых женщины представлены недостаточно или находятся в уязвимом положении, таких как участие в политической, общественной, экономической, социальной и культурной жизни, образование и занятость. С этой целью государству-участнику следует уделять особое внимание женщинам из числа коренного населения и женщинам африканского происхождения, женщинам-инвалидам, сельским женщинам, пожилым женщинам и женщинам-мигранткам;

б) обеспечивать, чтобы все соответствующие должностные лица были ознакомлены с концепцией временных специальных мер, и проводить четкое различие между общими социально-экономическими стратегиями и программами, которые также идут на благо женщинам, и временными специальными мерами, предусмотренными пунктом 1 статьи 4 Конвенции, в соответствии с тем, как они определены в общей рекомендации Комитета № 25.

Стереотипы

16. Комитет по-прежнему испытывает глубокую обеспокоенность в связи со стойкостью патриархальных подходов и глубоко укоренившихся стереотипов в отношении ролей и обязанностей женщин и мужчин в семье, в обществе и в рамках институциональной практики, и особенно в связи с созданием в средствах массовой информации образа женщин как сексуальных объектов. Отмечая предпринятые государством-участником инициативы, направленные на устранение гендерных стереотипов, такие как учреждение наблюдательного механизма для отслеживания дискриминации в отношении женщин в средствах массовой информации, Комитет испытывает обеспокоенность в связи с тем, что эти меры не носят достаточно всеобъемлющий характер для того, чтобы устранить гендерные стереотипы во всех сферах.

17. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) провести обзор Плана матушки Розы по обеспечению гендерного равенства и равноправия (2013–2019 годы) и включить в качестве одного из ключевых приоритетов устранение патриархальных подходов и стереотипов, которые сопряжены с дискриминацией в отношении женщин;

б) укреплять программы просвещения и повышения осведомленности общественности относительно негативного влияния таких стереотипов на пользование женщинами своими правами;

с) обеспечивать, чтобы все ведомства и гражданские служащие проходили подготовку относительно негативных последствий гендерных стереотипов для прав женщин;

д) провести исследование по вопросу о том, как стереотипные подходы со стороны судебной власти сказываются на праве женщин на справедливое судебное разбирательство, и обеспечить, чтобы судьи, прокуроры, адвокаты и сотрудники правоохранительных органов проходили подготовку по гендерным стереотипам, с тем чтобы стереотипы и гендерная предвзятость не сказывались на судебном разбирательстве и принятии решений;

е) обеспечивать, чтобы учителя также проходили надлежащую подготовку по гендерным стереотипам и чтобы учебные программы и учебные пособия на всех уровнях образования поощряли отображение положительного и нестереотипного образа женщин и мужчин;

f) продолжать следить за представлением образа женщин в средствах массовой информации, в Интернете, а также в заявлениях публичных должностных лиц и применять новаторские меры, ориентированные на средства массовой информации, с целью усиления понимания концепции равенства женщин и мужчин и побуждения средств массовой информации пропагандировать позитивный образ женщин и их равный статус с мужчинами в публичной и частной жизни и устранения изображения женщин в качестве сексуальных объектов в средствах массовой информации и рекламе.

Насилие в отношении женщин

18. Комитет отмечает принятие Закона о праве женщин на жизнь без насилия. Вместе с тем он глубоко обеспокоен в связи с тем, что насилие в отношении женщин и девочек широко распространено и нарастает. Он испытывает особую обеспокоенность в связи:

a) с дефицитом информации относительно форм, распространенности и коренных причин насилия в отношении женщин и отсутствием системы сбора дезагрегированных данных;

b) с неадекватным осуществлением Закона о праве женщин на жизнь без насилия;

c) с отсутствием реального доступа к правосудию для всех женщин – жертв насилия на всей территории государства-участника из-за недостаточности структур и ненадлежащего функционирования системы правосудия, особенно с учетом малого числа судебных преследований, а также того обстоятельства, что специальные суды были учреждены лишь в 16 штатах;

d) с недостаточным количеством приютов для жертв, ибо до сих пор было создано лишь шесть приютов, тогда как Закон требует по одному на штат.

19. Комитет настоятельно призывает государство-участник:

a) уделять первоочередное внимание полному осуществлению Закона о праве женщин на жизнь без насилия, в том числе путем принятия необходимых положений и протоколов, и пересмотреть определение фемцида в рамках внесения изменений в данный Закон с целью обеспечения его соответствия международным стандартам;

b) принять национальный план действий по борьбе с насилием в отношении женщин и включить конкретные меры по преодолению всех форм насилия, в том числе складывающийся опыт в области насилия в отношении женщин в Интернете. План должен также предусматривать национальный координационный и мониторинговый механизм в отношении насилия, конкретные показатели и четкие сроки, а также достаточные бюджетные ассигнования и обеспечивать, чтобы были конкретным образом охвачены все соответствующие заинтересованные субъекты;

c) создать регулярную систему сбора статистических данных по насилию в отношении женщин в разбивке по формам насилия и отношениям между исполнителями и их жертвами, и по числу жалоб, судебных преследований, осуждений и приговоров, вынесенным исполнителям, а также о предоставленных жертвам компенсациях;

d) обеспечивать женщинам, включая женщин-беженцев и женщин-мигрантов, эффективный доступ к правосудию на всей территории государства-участника путем учреждения во всех штатах, в том числе в сельской местности и в пограничных районах, специализированных судов по делам о насилии в отношении женщин, укрепления механизмов обжалования, учитывающих гендерный фактор, укрепления программ юридической помощи, преследования и адекватного наказания лиц, совершающих насилие в отношении женщин, и предоставления компенсации жертвам;

e) принять меры по совершенствованию служб поддержки женщин и девочек-жертв насилия, в том числе путем учреждения достаточных приютов на всей территории страны и укрепления имеющихся программ психосоциальной реабилитации и реинтеграции;

f) продолжать предоставлять программы укрепления потенциала в отношении противодействия гендерному насилию для соответствующих профессиональных категорий и проводить кампании по повышению осведомленности среди детей, учителей, женщин, мужчин, представителей средств массовой информации и населения в целом, в том числе, хотя и не исключительно, с помощью Интернета и других информационно-коммуникационных технологий.

Торговля людьми и эксплуатация проституции

20. Комитет обеспокоен в связи с распространенностью торговли женщинами и девочками, в особенности в пограничных районах, а также в связи с сообщениями о том, что в государстве-участнике женщины и девочки подвергаются сексуальной эксплуатации в туристических зонах. Он особенно сожалеет по поводу задержки с принятием всеобъемлющего законодательства по предупреждению торговли людьми и оказанию помощи жертвам такой торговли в соответствии с Протоколом о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее (Палермский протокол). Комитет по-прежнему испытывает обеспокоенность в связи с тем, что государство-участник не приняло всеобъемлющую стратегию по преодолению такого явления, как проституция женщин и девочек.

21. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) провести исследование с целью изучить масштабы и коренные причины торговли женщинами и девочками, а также их принудительной проституции, в том числе с помощью сбора и анализа данных по торговле женщинами и их эксплуатации в целях проституции;

b) оперативно принять проект всеобъемлющего законодательства о торговле людьми, обеспечить, чтобы оно принимало в расчет гендерный фактор, в соответствии с Палермским протоколом, и принимать эффективные меры по предотвращению торговли людьми, в том числе с помощью систем раннего выявления и предупреждения, преследования и осуждения виновных. Государству-участнику следует предоставлять пострадавшим женщинам и девочкам бесплатную юридическую и психологическую поддержку и специализированные приюты;

с) пересмотреть законодательство с целью обеспечения того, чтобы были запрещены и должным образом карались все аспекты детской проституции, включая спрос на подростков на предмет проституции;

д) принимать меры по преодолению эксплуатации женщин и девочек в сфере проституции, в том числе через Интернет и средства массовой информации, обеспечивать помощь и реабилитацию жертвам и предоставлять женщинам экономические альтернативы проституции и в то же время давать им возможность делать самостоятельный выбор в том, что касается их жизни.

Участие в политической и общественной жизни

22. Комитет отмечает меры, принимаемые государством-участником с целью расширения участия женщин в политической и общественной жизни. Однако он обеспокоен тем, что:

а) представленность женщин в Национальной Ассамблее ниже среднего регионального и мирового уровня и всего лишь несколько женщин избрано в качестве губернаторов штатов и мэров;

б) женщины возглавляют лишь 5 из 31 министерства;

с) государство-участник не применяет требуемых эффективных временных специальных мер в качестве составной части стратегии с целью ускорить достижение существенного равенства женщин и мужчин во всех сферах политической и общественной жизни, и в том числе женщин из групп, находящихся в уязвимом положении, в политической и общественной жизни. Он испытывает сожаление в связи с тем, что принимаемые меры по поощрению паритетности на выборах не носят обязательный характер.

23. В соответствии со своей общей рекомендацией № 23 (1997) относительно женщин в политической и общественной жизни Комитет рекомендует государству-участнику:

а) продолжать свои усилия с целью обеспечить равную представленность женщин в правительстве, на высоких руководящих должностях, в Национальной Ассамблее, судебной системе, децентрализованных органах и на гражданской службе на национальном, штата и местном уровнях;

б) законодательно принять систему гендерной паритетности в отношении представленности женщин в политической и общественной жизни, особенно в избирательном праве, включая санкции в случае несоблюдения со стороны политических партий, и принять другие временные специальные меры в отношении назначений или выдвижений в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендацией Комитета № 25;

с) активизировать информационно-просветительные кампании, адресованные как женщинам, так и мужчинам, с прицелом на устранение стереотипов в отношении ролей мужчин и женщин и с акцентом на важность полного и равного участия женщин в политической и общественной жизни. Особое внимание в рамках таких кампаний должно уделяться повышению осведомленности лидеров политических партий;

d) расширять свои усилия по наращиванию потенциала, с тем чтобы позволить женщинам участвовать в политической и общественной жизни.

24. Комитет выражает обеспокоенность в связи постоянно поступающими сообщениями об угрозах и запугивании в отношении членов гражданского общества, включая женщин, которые пребывают в атмосфере страха. Комитет особенно обеспокоен тем, что некоторые женщины и девушки были произвольно задержаны и / или подвергнуты преследованиям во время демонстраций, которые имели место в начале 2014 года.

25. Комитет рекомендует государству-участнику создать благоприятные условия для участия в общественной жизни женщин и девочек, в частности женщин-правозащитниц. Он настоятельно призывает государство-участник обеспечить осуществление ими своего права на участие в демонстрациях, а также права выражать собственные мнения, в соответствии с международными стандартами, и принять все необходимые меры для защиты женщин и девочек от произвольных арестов и преследования.

Образование

26. Комитет приветствует искоренение неграмотности среди молодежи. Он также отмечает меры, принимаемые государством-участником к тому, чтобы обеспечить девочкам и женщинам равный доступ к образованию на всех ступенях образования. Однако он испытывает обеспокоенность в связи с низким качеством образования, нехваткой квалифицированных преподавателей в таких областях, как наука, и в связи с акцентом в образовательной сфере на предметы, имеющие отношение к военному делу. Он также испытывает обеспокоенность в связи с сообщениями об отсеивании матерей-подростков и в связи с отсутствием в школьных учебных программах повозрастного просвещения в отношении сексуального и репродуктивного здоровья и прав. Комитет далее испытывает обеспокоенность в связи с хронической феминизацией определенных сфер образования.

27. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) оперативно принять меры к тому, чтобы повысить качество образования, опираясь на результаты нынешнего консультационного процесса, обеспечить надлежащее включение в учебные программы гендерного фактора и исключение из учебных программ предметов, имеющих отношение к военному делу, и решить проблему отсутствия квалифицированных учителей;

b) использовать временные специальные меры с тем, чтобы поощрять образование девочек и женщин из числа коренных народов и африканского происхождения, девочек и женщин, живущих в условиях бедности и в сельской местности, и девочек-инвалидов;

c) поощрять удержание беременных девочек в школе и реинтеграцию матерей после родов;

d) осуществлять всеобъемлющие программы по сексуальному и репродуктивному здоровью и правам в качестве нормального компонента школьной программы, предоставляя девочкам и мальчикам адекватную повозрастную информацию об ответственном сексуальном выборе. Программы должны затрагивать право женщин делать самостоятельный выбор в отношении репродуктивного и сексуального здоровья и давать информацию о том, как предотвращать подростковую беременность и заболевания, передаваемые половым путем. Учителям должна быть обеспечена надлежащая подготовка, чтобы они могли деликатно и профессионально обсуждать такие проблемы;

e) устранять гендерные стереотипы и структурные барьеры, которые могут удерживать девочек и молодых женщин от поступления в нетрадиционные образовательные и профессионально-технические сферы на всех ступенях образования.

Занятость

28. Приветствуя принятие Закона о труде, Комитет испытывает обеспокоенность в связи с его недостаточностью в плане защиты прав надомных работников. Он также испытывает обеспокоенность в связи с вертикальной и горизонтальной сегрегацией женщин на рынке труда и продолжающим иметь место гендерным разрывом в заработной плате. Комитет выражает сожаление по поводу высокого уровня безработицы среди женщин репродуктивного возраста и большого числа женщин, занятых в неформальном секторе. Комитет далее испытывает сожаление в связи с ограничительным определением сексуальных домогательств и дефицитом надлежащих мер по предотвращению сексуальных домогательств на рабочем месте.

29. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) обеспечить адекватное осуществление Закона о труде, в том числе за счет принятия требуемых специальных законов, регламентов и протоколов;

b) укреплять механизмы мониторинга осуществления Закона о труде и обеспечивать права всех работников, и особенно надомных работников, на дородовой и послеродовой отпуск, отпуск по беременности и родам, отцовский отпуск и перерывы для грудного кормления;

c) принять меры по реализации принципа равной оплаты за труд равной ценности, с тем чтобы сузить и ликвидировать гендерный разрыв в заработной плате;

d) активизировать свои усилия по ликвидации горизонтальной и вертикальной гендерной сегрегации на рынке труда, поощрять доступ женщин к занятости в формальном секторе и сокращать безработицу среди женщин репродуктивного возраста, в том числе за счет временных специальных мер;

e) обеспечивать женщинам доступ к правосудию в сфере занятости, в том числе путем укрепления механизмов обжалования и адекватного наказания дискриминационной практики в сфере трудоустройства;

f) расширить определение "сексуального домогательства" за счет включения поведения, которое создает враждебную рабочую обстановку, в соответствии с его общей рекомендацией № 19 (1992) о насилии в отношении женщин, и принять эффективные меры к тому, чтобы предотвращать, отслеживать и адекватно наказывать сексуальные домогательства на рабочем месте.

Здравоохранение

30. Комитет глубоко обеспокоен в связи:

a) с высокими коэффициентами материнской смертности, несмотря на принимаемые меры по ее сокращению;

b) с высоким числом подростковых беременностей, многие из которых оборачиваются материнской смертностью;

c) с сообщениями о том, что не всегда имеются в наличии и доступны адекватные медико-санитарные услуги, в особенности услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья, и контрацептивы, включая экстренные контрацептивные средства;

d) с ограничительным законом об абортах, что вынуждает женщин прибегать к небезопасным абортам, которые зачастую причиняют ущерб здоровью беременной женщины, а порой и оборачиваются летальным исходом;

e) с нехваткой противоретровирусной терапии для женщин, живущих с ВИЧ/СПИДом, и с дискриминацией, с которой они сталкиваются.

31. Комитет настоятельно призывает государство-участник:

a) активизировать усилия по сокращению материнской смертности путем принятия всеобъемлющей стратегии, которая предусматривала бы эффективное осуществление существующего протокола о дородовом уходе и экстренном акушерском попечении, механизм мониторинга и адекватные услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья, включая экстренную контрацепцию, дородовое попечение, родовспоможение, послеродовое и постабортное обслуживание. С этой целью государство-участник побуждается рассмотреть Техническое руководство УВКПЧ по вопросам применения правозащитного подхода при осуществлении политики и программ, направленных на сокращение масштабов предотвратимой материнской смертности и заболеваемости (A/HRC/21/22) и Согг. 1 и 2);

b) выделять достаточные финансовые, людские и технические ресурсы с целью обеспечить наличие во всем государстве-участнике, и в частности в сельской местности и применительно к коренным женщинам, женщинам африканского происхождения и пожилым женщинам и женщинам-инвалидам, адекватных медико-санитарных служб, в том числе служб, нацеленных на профилактику и лечение раковых заболеваний;

c) интенсифицировать усилия по сокращению подростковых беременностей, в том числе путем обеспечения девочкам и мальчикам доступа к повозрастной информации и просвещению относительно сексуального и репродуктивного здоровья и прав;

d) внести поправки в свое законодательство, с тем чтобы декриминализовать аборт в случае изнасилования, инцеста, риска для здоровья матери и серьезного повреждения плода, отменить карательные меры по отношению к женщинам, сделавшим аборт, и обеспечить наличие услуг по производству абортов;

e) преодолеть дефицит противоретровирусных препаратов для женщин и девочек, живущих с ВИЧ/СПИДом, обеспечить, чтобы все беременные женщины, живущие с ВИЧ/СПИДом, получали адекватное лечение, и ускорить принятие законопроекта по ВИЧ/СПИДу.

Расширение экономических прав и возможностей женщин

32. Комитет приветствует систему государства-участника по микрокредитованию женщин и социальные программы по вовлечению женщин в доходные проекты. Тем не менее он обеспокоен в связи с отсутствием предоставленной информации о результатах, достигнутых с помощью этих программ, и об их устойчивости. Он также испытывает обеспокоенность в связи с сообщениями о том, что эти программы, цель которых заключается в расширении прав и возможностей женщин, могут приводить к возникновению зависимости среди некоторых женщин.

33. Комитет рекомендует государству-участнику продолжать укреплять финансовые схемы, имеющиеся в распоряжении у женщин, уделяя особое внимание женщинам, проживающим в сельской местности, женщинам из числа коренного населения и женщинам африканского происхождения, женщинам-инвалидам и пожилым женщинам. Он также рекомендует государству-участнику провести обзор своих социальных программ с целью обеспечить, чтобы они давали устойчивые результаты, расширяли права и возможности женщин, а не усиливали их зависимость.

Сельские женщины

34. Комитет отмечает инициативы, предпринятые государством-участником с целью поддержки женщин, занимающихся сельским хозяйством. Вместе с тем он испытывает сожаление в связи с тем, что государство-участник не приняло всеобъемлющую стратегию для обеспечения сельским женщинам и девочкам доступа к основным услугам, правосудию, экономическим возможностям и участию в политической жизни.

35. Комитет рекомендует государству-участнику осуществить пересмотр Плана матушки Розы по обеспечению гендерного равенства и равноправия (2013–2019 годы), с тем чтобы в нем должным образом были учтены положение и потребности женщин и девочек, живущих в сельской местности. Особое внимание должно быть уделено их доступу к основным услугам, правосудию, экономическим возможностям, землепользованию, кредитам и участию в политической жизни, в особенности в вопросах, касающихся развития сельских районов.

Группы женщин, находящихся в уязвимом положении

36. Комитет сожалеет об отсутствии эффективных мер, принимаемых с целью борьбы с дискриминацией и насилием, с которыми сталкиваются группы женщин, находящихся в уязвимом положении, таких как женщины из числа коренного населения и женщины африканского происхождения, женщины-мигранты, пожилые женщины и женщины-инвалиды, а также лесбиянки, женщины-бисексуалы, транссексуалы и интерсексуалы и другие женщины, сталкивающиеся с многочисленными и взаимопересекающимися формами дискриминации.

37. **Комитет рекомендует государству-участнику принять надлежащие меры с целью удовлетворения особых потребностей групп женщин, находящихся в уязвимом положении. Государству-участнику следует предоставить в своем следующем периодическом докладе всеобъемлющую информацию и дезагрегированные данные о положении таких женщин и о мерах, принятые с целью удовлетворения их конкретных потребностей.**

Женщины, находящиеся под стражей

38. Комитет обеспокоен сообщениями о том, что женщины, находящиеся под стражей, подвергаются насилию и что многие такие случаи не расследуются надлежащим образом, а виновные не привлекаются к ответственности. Он выражает особую обеспокоенность в связи с сообщениями о том, что судья Мария Лурдес Афиуни предположительно была произвольно задержана и подвергнута сексуальному насилию во время нахождения под стражей и что расследование, начатое государством-участником, пока не дало никаких результатов.

39. **Комитет рекомендует государству-участнику провести расследование и обеспечить уголовное преследование виновных по всем случаям произвольного задержания женщин и насилия в отношении них во время нахождения под стражей, включая случай, касающийся судьи Марии Лурдес Афиуни, и обеспечить компенсацию жертвам.**

Брак и семейные отношения

40. Комитет отмечает решение, принятое Конституционной палатой, которое отменяет дискриминационное положение Гражданского кодекса, устанавливающее разный минимальный возраст вступления в брак для девушек и юношей, и устанавливает 16 лет в качестве единого минимального возраста вступления в брак как для девушек, так и для юношей. Вместе с тем Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что минимальный возраст вступления в брак не соответствует международным обязательствам, изложенным в Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка. Комитет также отмечает тот факт, что в государстве-участнике по умолчанию действует совместный режим совместной собственности супругов. Однако он обеспокоен тем, что нематериальные активы, в том числе связанные с работой выплаты, не считаются частью совместного имущества, подлежащего разделу при расторжении брака.

41. Комитет рекомендует государству-участнику поднять минимальный возраст вступления в брак до 18 лет как для девушек, так и для юношей в соответствии со статьей 16 (2) Конвенции, общей рекомендацией № 21 Комитета и Конвенцией о правах ребенка. Комитет также рекомендует государству-участнику принять законодательные меры, необходимые для признания нематериального имущества, например пенсионных и страховых выплат, в качестве части совместного имущества, подлежащего разделу при расторжении брака, в соответствии с пунктом 1 статьи 16 Конвенции и общей рекомендацией № 29 Комитета.

Поправка к пункту 1 статьи 20 Конвенции

42. Комитет призывает государство-участник как можно скорее принять поправку к пункту 1 статьи 20 Конвенции, касающуюся сроков проведения заседаний Комитета.

Пекинская декларация и Платформа действий

43. Комитет призывает государство-участник в усилиях по осуществлению положений Конвенции применять Пекинскую декларацию и Платформу действий.

Цели развития тысячелетия и рамочная программа в области развития на период после 2015 года

44. Комитет призывает учитывать в соответствии с положениями Конвенции гендерные аспекты во всех усилиях, направленных на достижение Целей развития тысячелетия, а также в рамочной программе в области развития на период после 2015 года.

Распространение информации

45. Комитет напоминает об обязательстве государства-участника систематически и на постоянной основе осуществлять положения Конвенции. Он настоятельно призывает государство-участник уделить первоочередное внимание осуществлению настоящих заключительных замечаний и рекомендаций начиная с сегодняшнего дня вплоть до представления следующего периодического доклада. В этой связи Комитет просит своевременно направить настоящие заключительные замечания на официальном языке государства-участника соответствующим государственным учреждениям на всех уровнях (национальном, региональном и местном), в частности правительству, министерствам, Национальной Ассамблее и органам судебной системы, с целью обеспечения их полного осуществления. Он призывает государство-участник сотрудничать с такими соответствующими заинтересованными сторонами, как ассоциации предпринимателей, профсоюзы, правозащитные и женские организации, университеты и исследовательские учреждения и средства массовой информации. Он рекомендует распространить настоящие заключительные замечания в надлежащем виде на уровне местных сообществ в порядке обеспечения их осуществления. Кроме того, Комитет просит государство-участник продолжать распространять текст Конвенции, Факультативного протокола к ней и соответствующих юридических документов, а также общие рекомендации Комитета среди всех заинтересованных субъектов.

Техническая помощь

46. Комитет рекомендует государству-участнику увязать осуществление Конвенции с его усилиями в области развития и пользоваться в этой связи региональной и международной технической помощью, в том числе через Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Ратификация других договоров

47. Комитет отмечает, что присоединение государства-участника к девяти основным международным документам по правам человека¹ будет способствовать более активному осуществлению женщинами их прав человека и основных свобод во всех сферах жизни. В этой связи Комитет призывает государство-участник рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, участником которых оно еще не является.

Последующие меры в связи с заключительными замечаниями

48. Комитет просит государство-участник предоставить в течение двух лет в письменном виде информацию о мерах, принятых для осуществления рекомендаций, содержащихся в пункте 19 (a), (b) и (d) а также 31 (a), (c) и (d), выше.

Подготовка следующего доклада

49. Комитет предлагает государству-участнику представить свой девятый периодический доклад в ноябре 2018 года.

50. Комитет просит государство-участник следовать согласованным руководящим принципам представления докладов согласно международным договорам о правах человека, включая руководящие принципы подготовки общего базового документа и документов по конкретным договорам (HRI/GEN/2/Rev.6, глава I).

¹ Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах; Международный пакт о гражданских и политических правах; Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; Конвенция о правах ребенка; Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенция о правах инвалидов.